

433920-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pajpijiet u aċċessorji – Rahmenvertrag zur Lieferung von Rohrsystemen, Fittings und Bauteilen für die Wasserver- und Abwasserentsorgung (kurz: RV Lagermaterial)

OJ S 120/2026 25/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Email: einkauf@zwar.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag zur Lieferung von Rohrsystemen, Fittings und Bauteilen für die Wasserver- und Abwasserentsorgung (kurz: RV Lagermaterial)

Deskrizzjoni: Der AG ist in seinem Verbandsgebiet Insel Rügen/Ummanz/Hiddensee für die öffentliche Wasserversorgung und Abwasserentsorgung zuständig. Für diese Aufgaben benötigt der AG kontinuierlich Material, das im Wesentlichen für Instandhaltungsmaßnahmen (Reparaturen und Havarievorbehalt) und Hausanschlussneuerlegungen bestimmt ist. Die bedarfsgerechte Belieferung soll überwiegend in das Lager Ringstraße 131 a, 18528 Bergen auf Rügen (Betriebsstandort) erfolgen. Im Bedarfsfall soll die Belieferung auch in die Außenlager des AG oder auf bestimmte Baustellen im Verbandsgebiet, im Havariefall kurzfristig und auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten erfolgen. Es soll ein Rahmenvertrag über die Lieferung von ca. 830 verschiedenen Vertragsprodukten geschlossen werden. Dieser enthält allgemeine Vorschriften und lagerspezifische Bestimmungen, die für alle Vertragsprodukte gelten und Vorgaben für das zu liefernde Material.

Identifikatur tal-proċedura: b96944c4-c1bf-4f9f-9f16-daf7633014c3

Identifikatur intern: 2026_0174_KR

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44163000 Pajpijiet u aċċessorji

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 400 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Der Katalog der zwingenden Ausschlussgründe ergibt sich aus § 123 GWB.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lieferung von Fittings, Form- und Verbindungsteilen, Rohrsystemen und sonstigen Bauteilen für die Wasserver- und Abwasserentsorgung für bauliche Zwecke und zur Bewirtschaftung des Materiallagers

Deskrizzjoni: Die Vertragsprodukte sind im Leistungsverzeichnis aufgeführt und definiert. Der AN verpflichtet sich ausschließlich Produkte mit den geforderten Qualitäten und Eigenschaften zu liefern. Der AN stellt sicher, dass er alle Produkte des Leistungsverzeichnisses liefern kann. Im Regelfall erfolgt 2x wöchentlich eine Sammelbestellung und Lieferung an das Materiallager. In Ausnahmefällen kann es zu Einzelbestellungen außerhalb der wöchentlichen Routine kommen. Zudem werden auch Havarielieferungen benötigt. Der AN verpflichtet sich in einem solchen Fall, innerhalb von höchstens 2 h ab Bestelleingang, das benötigte Material an das Lager in Bergen auf Rügen zu liefern. Besteht die Notwendigkeit, das Material zu einem Einsatzort im Verbandsgebiet zu liefern, wird dies mit der Beauftragung bekanntgegeben. Eine eventuell längere Fahrzeit wird dann berücksichtigt und zu den 2 h Reaktionszeit addiert. Für den Einsatzort Insel Hiddensee verpflichtet sich der AN, das benötigte Material in maximal 2 h ab Bestelleingang an den Hafen Schaprode zu liefern. Es muss von ca. 6 Havariefällen im Jahr ausgegangen werden. Ein Transporter mit Anhänger/ Rohranhänger ist für die Notfallbelieferung bisher ausreichend gewesen. Der AN ist für einen Bedarfs-/Havariefall 24 Std. an allen Tagen des Jahres (inkl. Samstage, Sonntage und Feiertage) erreichbar und lieferfähig.

Identifikatur intern: LOT-0001 2026_0174_KR

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 44163000 Pajpijiet u aċċessorji

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Laufzeit des Rahmenvertrages beträgt 2 Jahre, vom 01.03.2027 bis 28.02.2029, und verlängert sich stillschweigend um ein Jahr, soweit 3 Monate vor Vertragslaufzeitende nicht durch eine Vertragspartei schriftlich gekündigt wurde. Die Laufzeit endet jedoch automatisch nach 4 Jahren ab Startdatum und kann darüber hinaus nicht verlängert werden.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/03/2027

Tul ta' żmien: 2 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 400 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 1 800 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Beurteilung der Leistungsfähigkeit eines Bieters sind folgende Unterlagen einzureichen: FB 124_LD Eigenerklärung (ausgefüllt und unterzeichnet)

Nachweis Betriebshaftpflichtversicherung Unbedenklichkeitsbescheinigungen Finanzamt

Unbedenklichkeitsbescheinigungen Berufsgenossenschaft Unbedenklichkeitsbescheinigungen

Krankenkasse Referenzen vergleichbar erbrachter Leistungen Verpflichtungserklärung TVgG

M-V Alternativ kann ein gültiges Präqualifizierungszertifikat eingereicht werden.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E44595791>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E44595791>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 24/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 46 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden unter Nennung einer angemessenen Frist nachgefordert, sofern die Nachforderung nicht gesetzlich ausgeschlossen ist.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 24/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: gem. § 160 GWB

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://www.zwar.de/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.zwar.de/>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.zwar.de/>

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partiċipazzjoni: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00007290

Dipartiment: Zentrale Beschaffung

Indirizz postali: Putbuser Chaussee 1

Belt: Bergen

Kodiċi postali: 18528

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentrale Beschaffung

Email: einkauf@zwar.de

Telefown: +0049 38 38 80 04 0

Indirizz tal-internet: <https://www.zwar.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern
Numru tar-registrazzjoni: DE nicht bekannt
Indirizz postali: Johannes-Stelling-Straße 14
Belt: Schwerin
Kodiċi postali: 19053
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@wm.mv-regierung.de
Telefown: 03855885160
Indirizz tal-internet: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/wm/Das-Ministerium/Vergabekammern/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami
Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9850f4fd-1e7e-4a41-8203-899c0901995f - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 22/06/2026 15:16:23 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 433920-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 120/2026

